



UŽIVATELSKÝ NÁVOD

prenosné zariadenie DVD prehrávač

Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho, ak by ste ho potrebovali v budúcnosti.

MODEL
DP581B

P/NO : MFL63727814

SLOVENČINA

Bezpečnostné opatrenia



UPOZORNENIE
RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM
PRÚDOM NEOTVÁRAJTE



UPOZORNENIE: AK CHCETE ZNÍŽIŤ RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYBERAJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ ČASŤ). VO VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE DIELY, KTORÝCH SERVIS BY MOHOL VYKONAŤ POUŽÍVATEĽ. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.



Tento blesk zakončený symbolom šípky v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa, že pod ochranným krytom produktu sa nachádzajú neizolované nebezpečné časti pod napätím, ktoré môžu byť dostatočne silné na to, aby spôsobili osobám zásah elektrickým prúdom.



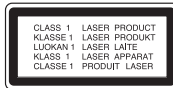
Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov týkajúcich sa prevádzky a údržby (servisu) v informačných materiáloch, ktoré sú dodávané spolu s produktom.

VAROVANIE: ABY STE ZABRÁNILI RIZIKU POŽIARU ALEBO RIZIKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO PRODUKT DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI.

VAROVANIE: Neinštalujte toto zariadenie do uzavretého priestoru ako je skrinka alebo do podobných priestorov.

UPOZORNENIE: Neblokujte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte v súlade s pokynmi výrobcu. Sloty a otvory v skrinke sú určené na ventiláciu a na zabezpečenie spoľahlivej prevádzky produktu a na ochranu pred prehriatím. Tieto otvory by sa nemali nikdy zablokovať položením produktu na posteľ, pohovku, handru alebo na iný podobný povrch. Ak nie je zabezpečená vhodná ventilácia alebo ak by sa nedodržali pokyny výrobcu, tento produkt by sa nemal vkladať do zabudovaného zariadenia, ako je napríklad skrinka alebo stojan.

UPOZORNENIE: Tento produkt používa laserový systém. Ak chcete zabezpečiť správne používanie tohto produktu, dôkladne si prečítajte túto užívateľskú príručku a uschovajte ju pre budúce použitie. Ak by zariadenie vyžadovalo údržbu kontaktujte autorizované servisné centrum. Používanie ovládania, nastavení alebo postupov iných ako sú ovládania, nastavenia a postupy uvedené v tejto príručke môžu mať za následok vystavenie nebezpečnej radiácii. Ak chcete zabrániť priamemu vystaveniu laserovému lúču, nepokúšajte sa otvoriť kryt. Viditeľná laserová radiácia pri otvorení. **NEOZERAJTE SA DO LÚČA.**



UPOZORNENIE: Tento prístroj by nemal byť vystavený účinkom vody (pokvapkanie alebo zašpliechanie) a na prístroji by nemali byť umiestnené žiadne predmety naplnené kvapalinami, ako napríklad vázy.

UPOZORNENIE

- Nebráňte vetraniu zakrytím vetracích otvorov použitím predmetov, ako sú napr. noviny, obrus, záclony atď.
- Na zariadenie nedávajte žiaden zdroj otvoreného ohňa ako sú napr. zapálené sviečky.
- Použité batérie nehádzte do ohňa, ale ich bezpečne zlikvidujte. Venujte pozornosť správnej likvidácii batérií s ohľadom na životné prostredie.
- Neprimeraný tlak zvuku zo slúchadiel môže zapríčiniť stratu sluchu.
- Nevystavujte batériu pôsobeniu nadmerného tepla, ako je napr. slnečný svit, oheň a podobne.
- Pre vašu bezpečnosť nevyberajte batériu zabudovanú v produkte. Ak potrebujete batériu vymeniť, odneste ho do najbližšieho autorizovaného servisného centra LG Electronics alebo k predajcovi, aby vám pomohol.

UPOZORNENIE týkajúce sa napájacej šnúry

Väčšina prístrojov sa odporúča umiestniť do samostatného okruhu;

To znamená do okruhu s jedným výstupom, ktorý napája len tento prístroj a nemá žiadne ďalšie výstupy alebo vedľajšie okruhy. Pozrite si stranu so špecifikáciami v tejto príručke pre používateľa, aby ste sa uistili. Nepreťažujte stenové zásuvky. Preťažené stenové zásuvky, uvoľnené alebo poškodené zásuvky, predlžovacie káble, rozstrapkané káble alebo poškodená či roztrhaná izolácia káblov, sú nebezpečné. Každý z týchto stavov by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Pravidelne kontrolujte kábel svojho prístroja. Ak javí známky poškodenia alebo porušenia, odpojte ho, prestaňte prístroj používať a dajte kábel vymeniť autorizovanému servisnému centru za identický náhradný diel.

Chráňte kábel napájania pred fyzickým alebo mechanickým poškodením, ako je ohýbanie, skrútenie, prepichnutie, privretie do dverí alebo pošliapanie. Venujte potrebnú pozornosť zástrčkám, stenovým zásuvkám a miestu, kde šnúra vystupuje z prístroja.

• Ak chcete odpojiť kábel z elektrickej siete, vytriahnite zástrčku zo siete. Pri inštalácii produktu sa uistite, či je zásuvka ľahko dostupná.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

Bezpečný spôsob vytiahnutia batérie alebo akumulátora zo zariadenia:

Vytiahnite starú batériu alebo akumulátor podľa postupu ich inštalácie, ale v opačnom poradí. V rámci prevencie pred znečistením životného prostredia a možnými dôsledkami na zdravie ľudí a zvierat zahodte starú batériu alebo akumulátor do príslušnej zbernej nádoby na určených zberných miestach. Nelikvidujte batérie alebo akumulátory spolu s iným odpadom. Odporúča sa použiť miestne bezplatné kompenzačné systémy pre batérie a akumulátory.

Varovanie pre výmenné lítiové batérie.

- hrozba výbuchu pri nesprávne vymenenej batérii.
- vymieňajte len za rovnaký typ batérie.
- dodatočné varovanie je pri batérii pri výmene používateľom.

Likvidácia vášho starého prístroja



1. Keď je k produktu pripojený tento symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že produkt spadá pod európsku smernicu 2002/96/EC.
2. Všetky elektrické a elektronické produkty by sa mali zlikvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení označených vládou alebo miestnymi úradmi.
3. Správna likvidácia vášho starého prístroja pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii vášho starého prístroja dostanete na svojom mestskom úrade, na oddelení likvidácie odpadov alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili.

CE Spoločnosť LG Electronics týmto potvrdzuje, že tento výrobok je (tieto výrobky sú) v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

Európsky zástupca:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327
AE Almere. The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)


Vyrobené v rámci licencie Dolby Laboratories. Dolby a symbol s dvomi D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.

„DVD Logo“ je obchodnou značkou DVD formátu a licencujúcej spoločnosti Logo.

DivX je ochranná známka spoločnosti DivX, Inc. a používa sa v rámci licencie.

Úvod

O zobrazení symbolu

„“ sa môže objaviť na displeji vášho TV počas prevádzky a označuje, že funkcia vysvetlená v tejto užívateľskej príručke nie je na danom disku dostupná.

Regionálne kódy

Táto jednotka má regionálny kód vytlačený na zadnej časti. Táto jednotka môže prehrávať len DVD disky označené rovnako ako je uvedený na zadnej časti jednotky alebo „ALL“ (VŠETKY).

- Väčšina DVD diskov má guľu s jedným alebo viacerými číslami vo vnútri, ktoré sú jasne viditeľné na kryte. Toto číslo musí súhlasiť s regionálnym kódom vašej jednotky, inak sa disk nebude dať prehrať.
- Ak sa pokúšate prehrať DVD s regionálnym kódom, ktorý je iný ako kód vášho prehrávača, na obrazovke TV sa objaví správa „Check Regional Code“ (Skontrolujte regionálny kód).

Autorské práva

lákón zakazuje kopírovať, šíriť, zobrazovať, vysielat' cez kábel, prehrávať na verejnosti alebo prenajímať materiál, ktorý podlieha autorskému právu, bez povolenia. Tento produkt obsahuje funkciu ochrany proti kopírovaniu, ktorú vyvinula spoločnosť Macrovision. Signály ochrany pred kopírovaním sú zaznamenané na niektorých diskoch. Keď zaznamenávate a prehrávate obraz na týchto diskoch, objaví sa rušenie obrazu. Tento produkt obsahuje ochrannú technológiu autorských práv, ktorá je chránená americkými patentmi a inými právami duševného vlastníctva. Použitie tejto ochrannej technológie autorských práv musí byť autorizované spoločnosťou Macrovision a je určené len pre domáce a iné limitované premietanie len s autorizáciou spoločnosti Macrovision. Spätné riadenie alebo odmontovanie je zakázané.

Symboly použité v tejto príručke

Sekcia, ktorej názov má jeden z nasledujúcich symbolov sa týkajú len disku alebo súboru, ktorý je označený symbolom.

| | |
|--------------|--|
| ALL | Všetky disky a súbory |
| DVD | DVD-Video, DVD±R/RW v režime Video alebo režime VR finalizované (ukončené) |
| MOVIE | Video súbory uložené na pamäťovom zariadení USB/pamäťovej karte/disku CD, DVD. |
| ACD | Audio CD |
| MP3 | MP3 súbory |
| WMA | WMA súbory |

Obsah

| | |
|--|-------|
| Bezpečnostné opatrenia | 2 |
| Úvod | 3 |
| Obsah | 4 |
| Typy prehrávateľných diskov | 4 |
| Hlavná jednotka | 5 |
| Diaľkové ovládanie | 6 |
| Tlačidlá s dotykovými senzormi | 7 |
| Pripojenia napájania | 8 |
| Vloženie batérie | 9 |
| Nabíjateľná batéria | 9 |
| Otáčanie panelu LCD | 9 |
| Blízko tepelného zdroja | 10 |
| Používanie ponuky Domov | 10 |
| Úprava nastavení | 10-12 |
| Zobrazenie informácie Rýchlej ponuky | 12 |
| Prehrávanie disku | 13-14 |
| Prehrávanie súboru vo formáte DivX | 15 |
| Počúvanie hudby | 16 |
| Prezeranie fotografických súborov | 17 |
| Použitie externej pamätevej karty | 18 |
| Používanie USB kľúča | 18 |
| Priame nahrávanie cez USB | 19 |
| kódy Jazykovy | 20 |
| Kódy oblasti | 20 |
| Riešenie problémov | 21 |
| Špecifikácie | 21 |
| Užívajte si v aute s Headrest Mounting Bracket (Montážnou konzolou na oporu pre hlavu) | 22 |

Typy prehrávateľných diskov



Disky DVD-VIDEO (rozмеры 8 cm / 12 cm)
Disky obsahujúce video (filmy), ktoré je možné zakúpiť ale požičať si.



Disky DVD±R (rozмеры 8 cm / 12 cm)
- Režim video, disky musia byť uzavreté



- Podpora diskov s dvojitou vrstvou
- Disky DVD±R obsahujúce video súbory (filmy), audio súbory, alebo súbory s fotografiami.



Disky DVD-RW (rozмеры 8 cm / 12 cm)

- Iba režim VR, režim video režim a a ukončené.
- Disky DVD-RW obsahujúce video súbory (filmy), audio súbory, alebo súbory s fotografiami.



Disky DVD+RW (rozмеры 8 cm / 12 cm disc)

- Len režim Video
- Disky DVD+RW obsahujúce súbory s videom, t.j. filmy, zvuk a fotografie.



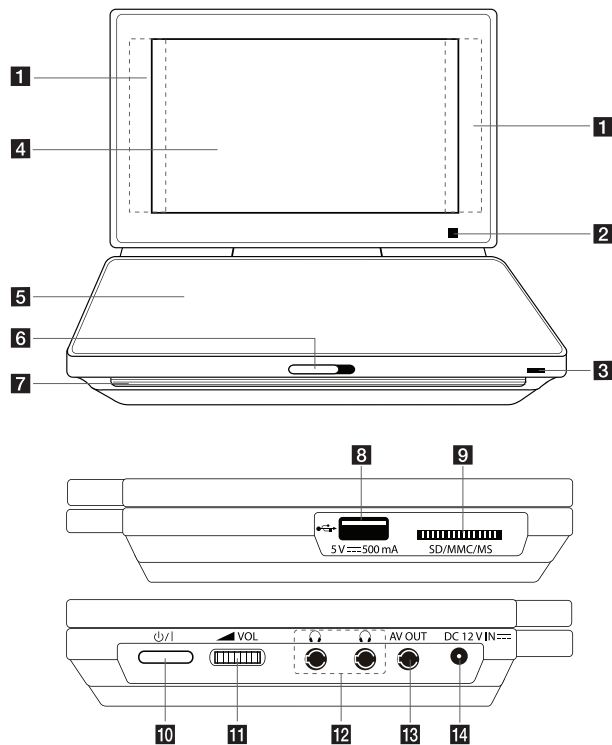
Audio CD (rozмеры 8 cm / 12 cm disc)



CD-R/RW (rozмеры 8 cm / 12 cm disc)

Disky CD-R/RW obsahujúce zvukové súbory, súbory obsahujúce video, t.j. filmy, zvuk a fotografie.

Hlavná jednotka



Opatrenia pre používanie dotykových tlačidiel

- Tlačidiel sa dotýkajte len suchými a čistými rukami.
- Na tlačidlá netlačte veľkou silou.
- Tlačidiel na dotykovej obrazovke sa nedotýkajte akýmkoľvek vodivým materiálom, akými sú kovové predmety. Mohlo by to spôsobiť poruchu a poškodenie.

1 Dotykové tlačidlá (Viac informácií nájdete na strane 7)

- ◀▶▲▼ (vľavo, vpravo, hore, dole): Výber príslušnej položky z ponuky.
- OK: Potvrdenie výberu.
- ◀◀ / ▶▶ (Skip): Prechod na nasledujúcu/predchádzajúcu kapitolu/stopu, nasledujúci/predchádzajúci súbor.
- ▶ (Play): Začatie prehrávania.
- || (Pause): Pozastavenie prehrávania.
- ■ (Stop): Ukončenie prehrávania.

2 Diaľkový snímač: Nasmerovaním sem môžete zariadenie ovládať na diaľku. Aby ste mohli zariadenie ovládať pomocou diaľkového ovládača, nesklápaajte LCD panel smerom nadol.

3 Nabíjanie batérie a indikátor napájania

- Ak prebieha nabíjanie, svetelný indikátor začne svietiť na červeno a zmení sa opäť na zelenú farbu, ak je nabíjanie ukončené. (Viac informácií nájdete na strane 9)
- Ak sa zariadenie zapne, svetelný indikátor sa rozsvieti na zeleno.

4 LCD obrazovka

5 Veko disku

6 CD OPEN →: Stlačením tlačidla otvoríte štrbinu mechaniky disku.

7 Reprodukory

8 USB Port: Pripojenie ukladacieho zariadenia USB.

9 Štrbina pamäťovej karty: Sem sa zasúvajú pamäťové karty. (typy SD / MMC / MS)

10 ⏻/I (Power): Stlačením zariadenie zapnete alebo vypnete.

11 ▲ VOL (Hlasitosť): Použite na nastavenie úrovne hlasitosti zabudovaného reproduktora a slúchadiel.

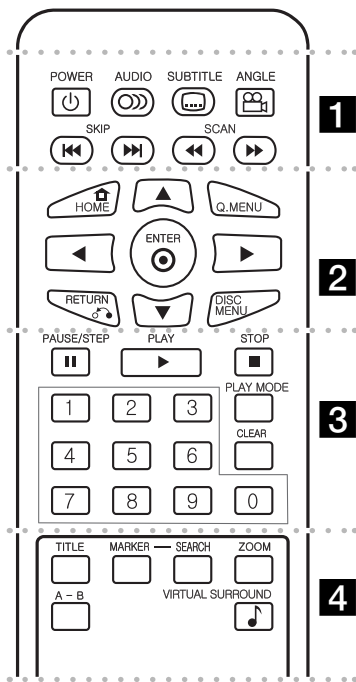
12 🎧 (Slúchadlá): Zásuvka pre pripojenie slúchadiel.

13 AV OUT: Pripojenie TV prijímača so vstupom pre video a audio.

14 DC 12V IN: Pripojenie adaptéra AC, alebo automobilového adaptéra.

Dialkové ovládanie

Poznámka: Táto príručka popisuje obsluhu prístroja diaľkovým ovládaním.



1
POWER (⏻): Zapína alebo vypína jednotku ON (ZAP) alebo OFF (VYP).

AUDIO (🔊): Zvolí jazyk pre zvuk alebo audio kanál.

SUBTITLE (📄): Otvorí ponuku titulov.

ANGLE (📐): Ak je na disku DVD prístupná funkcia výberu uhla kamery, vyberte uhol kamery.

SKIP (⏮ / ⏭): Skočí na ďalšiu alebo predchádzajúcu kapitolu/stopu.

SCAN (⏪ / ⏩): Vyhľadáva vzad/vpred.

2
HOME (🏠): Zobrazenie alebo návrat hlavnej ponuky [Home Menu].

Q. MENU: Zobrazenie alebo návrat z ponuky rýchleho prístupu k funkciám [Quick Menu].

▲▼◀▶: Naviguje v ponukách.

ENTER (⊙): Potvrdí výber ponuky.

RETURN (↩): Stlačením sa pohybujete smerom dozadu v ponuke alebo ponuku ukončíte.

DISC MENU: Prístup k ponuke na disku.

3
PAUSE/STEP (⏸) (**PAUZA/KROK**): Dočasne pozastaví prehrávanie/opakovanie stlačíte pre prehrávanie krok po kroku.

PLAY (▶) (**PREHRATĚ**): Spustí prehrávanie.

STOP (■) (**ZASTAVIĚ**): Zastaví prehrávanie.

Číselné tlačidlá: Zvolí očíslované možnosti v ponuke.

PLAY MODE: Opakovanie vybratej časti alebo sekvencie.

CLEAR: Odstránenie značky v ponuke pre vyhľadávanie, alebo odstránenie čísla pri nastavovaní hesla.

4
TITLE: Prístup k ponuke prehrávaného disku.

MARKER (**UKAZOVATEĽ**): Označuje akýkoľvek bod počas prehrávania.

SEARCH (**VYHLADÁVAĚ**): Zobrazí ponuku [Marker Search].

ZOOM (**LUPA**): Zväčší zobrazenie obrazu.

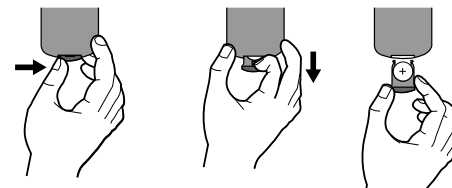
A - B: Zopakuje úsek.

VIRTUAL SURROUND (🎧): Opakovane stlačíte pre zapínanie rôznych zvukových efektov. (Pozrite si stranu 14)

Vložte batériu do diaľkového ovládania

Stlačte spony držiaka batérie dokopy a potiahnite jazýček, aby ste vybrali držiak batérie. Vložte batériu s označením + rovnakým smerom, ako je označenie + v držiaku batérie. Držiak s batériou vložte do diaľkového ovládača a ubezpečte sa, že je vložený celkom.

- Po vybití vymeňte batériu diaľkového ovládača. Do diaľkového ovládača patrí batéria 3 V mikro lítium, akou je napr. CR 2025 alebo ekvivalentná.
- Batérie zlikvidujte bezpečne v súlade s miestnymi nariadeniami. Nehádzte ich do ohňa.

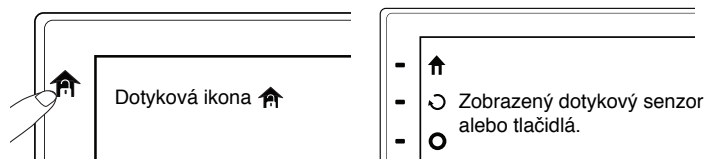


VAROVANIE: Batérie používané v tomto zariadení môžu pri zlom zaobchádzaní predstavovať chemické alebo požiarne nebezpečenstvo. Nevymieňajte, nerozoberajte ani ich nevystavujte ich teplotám nad 100 °C (212 °F).

Vymeňte ich za batérie Matsushita Elec. Ind. Co. s.r.o. (Panasonic), číslo CR. 2025. Použitie iných batérií môže spôsobiť požiar alebo explóziu. Použité batérie zlikvidujte. Chráňte pred deťmi. Nerozoberajte, ani ich nehádzte do ohňa.

Tlačidlá s dotykovými senzormi

Používanie tlačidiel s dotykovými senzormi









Ak do 5 sekúnd po stlačení tlačidla dotykového senzora nevykonáte žiadnu akciu, automaticky sa schová.

Ak chcete použiť tlačidlá dotykových senzorov, stlačte ikonu .








Prehrávanie filmu

Počas prehrávania filmu majú tlačidlá dotykových senzorov na senzore LCD nasledujúce funkcie:

| Ikona | Identita | Prevádzka |
|---|--|---|
|  | DOMOV: | Zobrazenie alebo návrat z ponuky [Home Menu] |
|  | Nadradený priečink | Presun do nadradeného priečinka, alebo návrat z ponuky |
|  | Ponuka rýchleho prístupu k funkciám | Zobrazenie alebo návrat z ponuky rýchleho prístupu k funkciám |
|  | Ponuka disku | Prístup k ponuke dostupnej na prehrávanom disku |
|  | Opakovanie | Opakované prehrávanie kapitoly/titulu/súboru |
|  | Nastavenie farby/jasu displeja LCD | Zobrazí ponuku umožňujúcu nastaviť jas, alebo farby pre displej LCD |




Prehrávanie audio súborov a hudby

Počas prehrávania audio súborov a hudby majú tlačidlá s dotykovými senzormi senzora LCD nasledujúce funkcie:

| Ikona | Identita | Prevádzka |
|---|-------------------------------------|---|
|  | DOMOV: | Zobrazenie alebo návrat z ponuky [Home Menu] |
|  | Stopa jednej skladby | Výber alebo návrat z vybratej stopy/vybraného súboru |
|  | Stopa všetkých skladieb | Výber alebo návrat zo všetkých stôp/súborov |
|  | Návrat | Moves backwards in the menu or exit the menu |
|  | Opakovanie | Opakované prehrávanie stôp/súborov alebo všetkého |
|  | Nahrávanie | Nahrávanie stôp (Len Audio CD) |
|  | Virtuálne zvukové prostredie | Použijú sa rozličné zvukové efekty (CONCERT → HALL → ARENA) |

Prezeranie fotografií

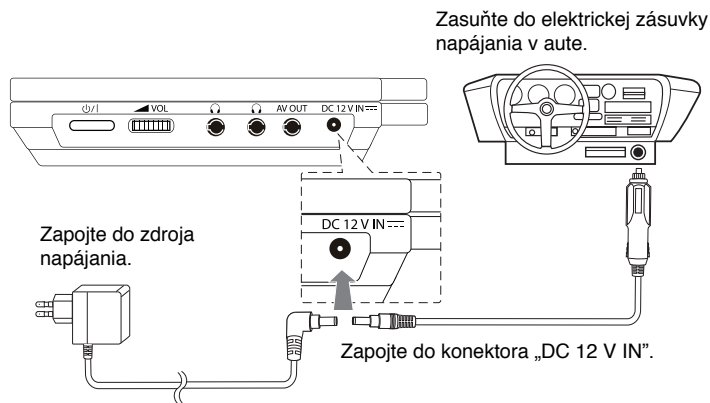
Počas prezerania a zobrazovania fotografií majú dotykové tlačidlá na senzore LCD nasledujúce funkcie:

| Ikona | Identita | Prevádzka |
|---|--|--|
|  | DOMOV: | Zobrazenie alebo návrat z ponuky [Home Menu] |
|  | Nadradený priečink | Presun do nadradeného priečinka, alebo návrat z ponuky |
|  | Zobrazenie fotografií - prezentácia | Plynulé zobrazovanie fotografií |

Pripojenia napájania

Pripojenie sieťového adaptéra

Zapojte dodaný sieťový adaptér prístroja do elektrickej zásuvky.



* Aktuálna súprava sa môže od nákresu líšiť.

AC adaptér

- Tento AC adaptér pracuje na 100 - 240 V - 1.0 A 50 / 60 Hz.
- Pre výber vhodnej zástrčky AC adaptéra alebo súpravy AC kábla kontaktujte predajcu elektronických súčiastok.
- Vyrobil I-MAG ELECTRONICS(DONG GUAN) CO., LTD.

Pripojenie automobilového adaptéra

Toto zariadenie a jeho automobilový adaptér sú určené na použitie v automobiloch, ktoré majú 8,5 - 15 voltové elektrické systémy so záporným uzemnením. Ide o štandard pre väčšinu automobilov. Ak má váš automobil odlišný elektrický systém, napájací systém DC sa nemôže použiť.

Automobilový adaptér

- Tento automobilový adaptér pracuje na jednosmernom 8,5 - 15 V napätí.
- Pre výber vhodného automobilového adaptéra kontaktujte predajcu elektronických súčiastok.
- Vyrobil GRAND POWER ELECTRONIC TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.

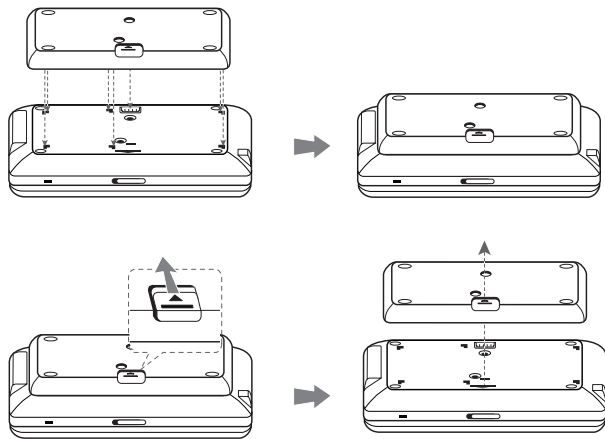
Caution

- Aby sa predišlo zasiahnutiu elektrickým prúdom a možnému poškodeniu zariadenia, prípadne vášho auta, skôr ako odpojíte zástrčku z vášho zariadenia, vždy najprv odpojte automobilový adaptér od zásuvky napájania v automobile.
 - V automobilovom adaptéri je nainštalovaná 3 ampérová 250 V poistka.
 - Pri štartovaní motora odpojte automobilový adaptér z cigaretového zapaľovača automobilu.
 - Ak je automobilová batéria vybitá, vaše zariadenie nepoužívajte. Vysoký tok, prúd z generátora v aute môže spôsobiť vyhorenie a vypálenie poistky DC.
 - Ak napájacie napätie automobilu klesne pod približne 10 voltov, vaše zariadenie nemusí pracovať správne.
 - Nenechávajte zariadenie na mieste, kde teplota prekračuje 45 °C (113 °F), pretože by sa zariadenie mohlo poškodiť.
- Príklady nesprávneho umiestnenia:
- Vo vnútri automobilu so zatvorenými oknami a vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
 - Blízko zdroja tepla alebo zariadenia, ktoré produkuje teplo.

Vloženie batérie

Na nasledovnom obrázku je znázornený postup vloženia alebo vytiahnutia batérie. Batériu môžete vložiť alebo vytiahnuť tak, ako je znázornené.

Vloženie/vybratie



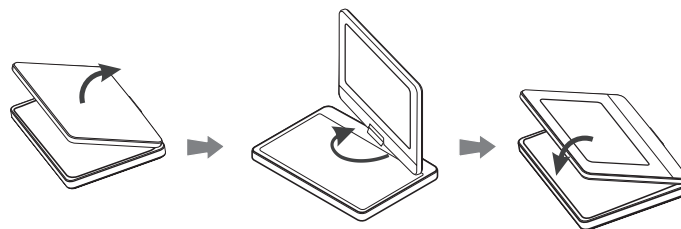
Nabíjateľná batéria

- Vnútorňá nabíjateľná batéria vám poskytuje voľnosť používania a prehrávania súborov bez napájacieho kábla.
- Vnútorňá nabíjateľná batéria sa začne nabíjať až po pripojení napájacieho adaptéra do elektrickej zásuvky.
- Prevádzková doba batérie: cca. 5 hodiny a 30 minút
- Maximálna doba hrania: cca. 6 hodín
- Doba nabíjania batérie: cca. 3 hodiny a 30 minút
- Prevádzkový čas batérie sa môže líšiť v závislosti od stavu batérie, prevádzkového stavu a podmienok okolitého prostredia.

- Počas nabíjania batérie začne indikátor svietiť červenou farbou. Ak sa nabíjanie ukončilo, indikátor zmení farbu na zelenú.
- Ak je zostávajúci čas použitia batérie menší ako pár sekúnd, na obrazovke sa objaví hlásenie " ⚠ Skontrolujte stav batérie".

Otáčanie panelu LCD

Panel LCD zariadenia môžete otáčať v smere hodinových ručičiek do maximálne 180 stupňov. Zároveň môžete zariadenie používať, ak panel LCD otočíte o 180 stupňov a sklopíte ho.



Pri otáčaní LCD panela, položte zariadenie na pevný a rovný povrch, ako napr. stôl. Zatláčajte LCD panel nahor a nadvihnite ho do kolmej polohy. Pomaly panel LCD natočte o 180 stupňov v smere hodinových ručičiek. Ak potrebujete, panel po natočení sklopte.

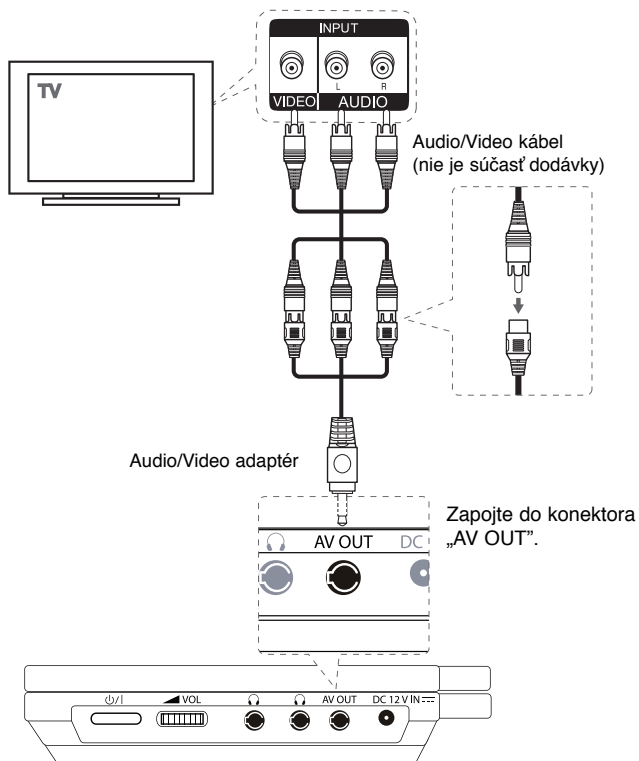
Pre natočenie panelu LCD do pôvodnej polohy, otvorte panel LCD do kolmej polohy. Pomaly panel LCD natočte o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek.

- Po ukončení práce, vráťte panel LCD do pôvodnej polohy.
- Panel LCD nenechávajte v otvorenej polohe, pretože náhle otrasy ho môžu poškodiť.

Bližko tepelného zdroja.

Audio a video zapojenie na váš TV

Pripojte AV OUT konektor prístroja na príslušný vstupný konektor vášho TV podľa nižšie uvedeného znázornenia.



Používanie ponuky Domov

| | DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD | |
|---|-------------------------------------|-------------|-----|
| 1 | Zobrazte ponuku Domov [Home Menu] : | HOME | ↑ |
| 2 | Vyberte možnosť: | ◀ ▶ | ◀ ▶ |
| 3 | Zobrazte vybratú ponuku možností: | ENTER | OK |

[FILM]

– Zobrazí sa ponuka [FILM]. Táto ponuka zobrazí filmy vo formáte DivX dostupné na disku.

– Prehrávanie diskov DVD-Video.

[HUDBA] – zobrazí sa ponuka [HUDBA].

[FOTOGRAFIE] – Zobrazí sa ponuka [FOTOGRAFIE].

[NASTAVENIE] – Zobrazí sa ponuka [NASTAVENIE].

Úprava nastavení

| | DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD | |
|---|---|-------------|----------|
| 1 | Zobrazte ponuku Domov [Home Menu]: | - | - |
| 2 | Vyberte možnosť [NASTAVENIE]: | ◀ ▶ / ENTER | ◀ ▶ / OK |
| 3 | Vyberte požadovanú možnosť na 1. úrovni: | ▲ ▼ | ▲ ▼ |
| 4 | Presuňte sa do 2. úrovne: | ▶ | ▶ |
| 5 | Vyberte požadovanú možnosť v 2. úrovni: | ▲ ▼ / ENTER | ▲ ▼ / OK |
| 6 | Presuňte sa do 3. úrovne: | ▶ | ▶ |
| 7 | Upravte, alebo potvrdte nastavenia: | ▲ ▼ / ENTER | ▲ ▼ / OK |
| 8 | Vráťte sa späť do predchádzajúcej úrovne: | ◀ | ◀ |
| 9 | Opustíte ponuku [NASTAVENIE]: | HOME | ↑ |

Ked' zapnete prístroj po prvýkrát (voliteľné)

Ak zariadenie zapnete prvýkrát, na obrazovke sa zobrazí ponuka s možnosťou výberu jazyka. Musíte vybrať jazyk, aby ste mohli používať prehrávač. Pomocou ▲▼ ◀▶ vyberte požadovaný jazyk, potom stlačte tlačidlo **ENTER**. Zobrazí sa ponuka na potvrdenie. Použitím ◀▶ vyberte [Enter] (potvrdiť) a potom stlačte **ENTER**.

Upravte nastavenia jazyka

Jazyk menu – Zvoľte jazyk pre ponuku nastavenia zobrazenú na obrazovke.

Audio/Titulky/Ponuka disku – Zvoľte jazyk pre Audio/Titulky/Ponuku disku.

[Originál]: Vztáhuje sa na pôvodný jazyk, v ktorom bol disk zaznamenaný.

[Iný]: Pre voľbu iného jazyka stlačte číslo jazyka, stlačte číselné tlačidlá, a potom **ENTER** pre zadanie príslušného 4-miestneho čísla podľa zoznamu jazykových kódov. (Pozrite si stranu 20) Ak urobíte chybu, pri zadávaní čísla, stlačte **CLEAR** pre vymazanie čísel, a potom číslo opravte.

[Vypnuté] (pre titulky disku): Vypnite titulky.

Vykonajte nastavenia zobrazovania

Pomer strán – Zvoľte, ktorý vzhľad obrazovky sa má použiť, na základe tvaru vášho televízora.

[4:3]: Zvoľte vtedy, keď je pripojený štandardný televízor 4:3.

[16:9]: Zvoľte vtedy, keď je pripojený širokouhlý televízor 16:9.

Režim zobrazenia – Ak ste si zvolili režim 4:3, budete potrebovať určiť, ako chcete zobrazovať širokouhlé programy a filmy na svojom televízore.

[Pošťová schránka]: Zobrazuje širokouhlý obraz s čiernymi pásmi na vrchnej a na spodnej časti obrazovky.

[Panoráma]: Vyplní celú obrazovku 4:3, pričom podľa potreby odreže obraz.

Farba LCD – úprava farby LCD.

Jas LCD – úprava jasu displeja LCD.

Vykonajte nastavenia zvuku

DRC (Ovládanie dynamického rozsahu) – Vyjasnite zvuk, keď je stíšená hlasitosť (len Dolby Digital only). Nastavte na [Zapnuté] pre tento efekt.

Hlasový – Nastavte na možnosť [Zapnuté] len vtedy, keď sa prehráva viackanálové karaoke DVD. Kanály karaoke na disku sa miešajú s normálnym stereo zvukom.

Zmena nastavenia zámku

Musíte nastaviť možnosť [Regionálny kód], aby ste mohli používať možnosti kódu. Zvoľte možnosť [Regionálny kód], a potom stlačte ▶. Zadajte 4-miestne heslo, a potom stlačte **ENTER**. Zadajte ho znovu, a potom stlačte **ENTER** pre overenie. Ak urobíte chybu pri zadávaní čísla, stlačte **CLEAR** a chybu opravte. Ak ste zabudli svoje heslo, môžete ho resetovať. Najskôr vyberte disk z jednotky. Zobrazte ponuku nastavenia a zadajte 6-číselné číslo „210499“, čím sa heslo vymaže.

Hodnotenie – Vyberte úroveň ohodnotenia. Úroveň č. 1 má najväčšie obmedzenia a úroveň č. 8 má najmenej obmedzení. Hodnotenie deaktivujete výberom [Unlock].

Heslo – Nastaví alebo zmení heslo pre nastavenia zámku.

[Nové heslo]: Zadajte nové 4-miestne heslo pomocou číselných tlačidiel, a potom stlačte **ENTER**. Zadajte znova heslo pre potvrdenie.

[Zmena]: Zadajte nové heslo dva krát po zadaní aktuálneho hesla.

Regionálny kód – Zvoľte kód krajiny ako úroveň hodnotenia prehrávania. Tým určíte, ktoré normy oblasti sa použijú pre nastavenie DVD ovládaných rodičovským zámkom. (Pozrite si stranu 20)

Vykonajte ostatné nastavenia

Kvalita záznamu – Môžete si nastaviť prenosovú rýchlosť pre USB priame nahrávanie. Vyššia prenosová rýchlosť poskytuje lepšiu kvalitu zvuku, alebo zaberá viac miesta na USB flash pamäti. Pre priame USB nahrávanie si pozrite stranu 19.

DivX VOD

ČO JE DIVX VIDEO: DivX® je formát digitálneho videa vytvorený spoločnosťou DivX, Inc. Zariadenie má oficiálny certifikát DivX a prehráva video vo formáte DivX. Ďalšie informácie a softvérové nástroje na prevod videa do formátu DivX nájdete na stránke www.divx.com.

ČO JE DIVX VIDEO-ON-DEMAND (VIDEO NA POŽIADANIE): Za účelom prehrávania obsahu DivX Video-on-Demand (VOD) musí byť toto zariadenie s certifikátom DivX Certified® zaregistrované.

Ak chcete vygenerovať registračný kód, vyhľadajte v ponuke nastavenia zariadenia časť týkajúcu sa DivX VOD. S týmto kódom navštívte stránku vod.divx.com a dokončíte registračný proces, prípadne zistíte ďalšie informácie o funkcii DivX VOD.

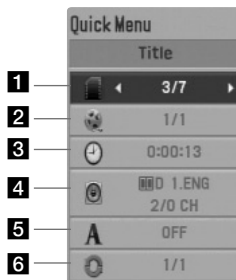
[Registrovať]: Zobrazuje registračný kód prehrávača.

[Zruš registráciu]: Odregistrujte svoj prehrávač a odregistrujte kód.

Zobrazenie informácie Rýchlej ponuky

| | DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|--|---------------------|-------------|
| 1 Prehrajte disk nachádzajúci sa v prehrávači: | ▶ PLAY | OK |
| 2 Počas prehrávania stlačte tlačidlo Q. MENU: | Q. MENU | ⬆️ / ↻ |
| 3 Vyberte položku: | ▲ ▼ / ENTER | ▲ ▼ / OK |
| 4 Upravte hodnotu položky: | ◀ ▶ / ENTER | ◀ ▶ / OK |
| 5 Opustite ponuku: | Q. MENU | ↻ |

Položku môžete vybrať stlačením ▲▼ a zmeniť či vybrať nastavenie stlačením ◀▶ alebo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9).



- 1 Titul/Stopa - Aktuálny počet alebo celkový počet titulov
- 2 Kapitola - Aktuálny počet alebo celkový počet kapitol
- 3 Čas - Uplynutý čas prehrávania
- 4 Zvuk - Zvolený jazyk audia alebo kanálu
- 5 Titulky - Zvolené titulky
- 6 Uhol - Zvolený uhol/celkový počet uhlov

Prehrávanie disku

| | DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|--|------------------------|----------------|
| 1 Vložte disk: | - | - |
| 2 Upravte nastavenia ponuky disku: V závislosti od disku sa na obrazovke ponuka disku zobrazí/nezobrazí. | ◀▶ / ENTER | ◀▶ / OK |
| 3 Spustíte prehrávanie: | ▶ PLAY | ▶ |
| 4 Upravte úroveň: | ■ STOP | ■ |

Pokračujte v prehrávaní **DVD** **MOVIE**

Prehrávanie zastavíte stlačením **STOP** (■). V závislosti od typu disku si zariadenie zapamätá bod zastavenia. Na displeji sa na chvíľu objaví „■■■“. Stlačte **PLAY** (▶) pre obnovenie prehrávania (od bodu scény). Ak stlačíte tlačidlo **STOP** (■) znova alebo vyberiete disk (na obrazovke sa objaví „■“), zariadenie vymaže miesto zastavenia.

(■■■ =Obnoviť zastavenie, ■ =Dokončiť zastavenie)

Miesto obnovenia sa môže vymazať po stlačení tlačidla (napríklad: POWER (NAPÁJANIE), OPEN (OTVORIŤ), atď.).

Prehrávanie disku DVD s ponukou **DVD**

V súčasnosti obsahuje väčšina diskov DVD ponuky, ktoré sa načítajú pred samotným prehrávaním filmu. V týchto ponukách môžete zvýrazniť niektorú z možností pomocou položky ▲▼◀▶ alebo tlačidla s číslom. Svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla **ENTER**.

Prehrávanie DVD VR disku

Táto jednotka bude prehrávať disk DVD-RW, ktorý je zaznamenaný pomocou formátu Nahrávanie Videá (VR). Keď vložíte disk DVD VR, na obrazovke sa objaví ponuka. Použite ▲▼ pre výber titulu, a potom stlačte tlačidlo **PLAY** (▶). Pre zobrazenie ponuky DVD-VR stlačte **DISC MENU** alebo **TITLE**. Niektoré DVD-VR disky obsahujú CPRM údaje DVD rekordéra. Zariadenie nepodporuje takéto typy diskov.

Preskočte na nasledujúcu/predchádzajúcu kapitolu/stopu/súbor **ALL**

Stlačte tlačidlo **SKIP** (▶▶) pre presun na nasledujúcu kapitolu/stopu/súbor. Stlačte tlačidlo **SKIP** (◀◀) pre návrat na začiatok aktuálnej kapitoly/stopy/súbor.

Dvakrát krátko stlačte tlačidlo **SKIP** (◀◀) pre preskočenie na predchádzajúcu kapitolu/stopu/súbor.

Pozastavenie prehrávania **ALL**

Stlačte **PAUSE/STEP** (||) pre pozastavenie prehrávania. Stlačte **PLAY** (▶), aby ste mohli pokračovať v prehrávaní.

Prehrávanie krok po kroku **DVD** **MOVIE**

Opakovane stláčajte **PAUSE/STEP** (||), aby ste prehrávali úsek po úseku.

Rýchle prehrávanie dopredu alebo dozadu

DVD **ACD** **WMA** **MP3** **MOVIE**

Stlačte tlačidlo **SCAN** (◀◀ alebo ▶▶) pre rýchle prehrávanie dopredu alebo dozadu počas prehrávania. Môžete meniť rýchlosti prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **SCAN** (◀◀ alebo ▶▶). Stlačte tlačidlo **PLAY** (▶) aby ste pokračovali v prehrávaní pri normálnej rýchlosti.

- DVD, Movie: ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀

- ACD, WMA, MP3: ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀

Opakovanie špecifickejšej časti (A-B) **DVD** **ACD** **MOVIE**

Stlačte **A-B** na začiatku časti, ktorú chcete zopakovať, a znovu na konci tejto časti. Vaša zvolená časť sa bude opakovať neustále.

Do režimu normálneho prehrávania sa vrátite tak, že znovu stlačíte **A-B**.

Výber jazyka titulkov **DVD** **MOVIE**

Počas prehrávania opakovane stláčajte **SUBTITLE** (☞) pre výber želaného jazyka titulkov.

Poseranie z iného uhla **DVD**

Ak sa na obrazovke na chvíľu objaví indikátor uhla, môžete zvoliť iný uhol kamery opakovaným stláčaním tlačidla **ANGLE** (⊞).

Počúvanie iného zvuku **DVD** **MOVIE**

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO** (☞) ktorým môžete prepínať medzi dostupnými audio jazykmi, kanálmi alebo metódami kódovania.

Spomalenie rýchlosti prehrávania **DVD** **MOVIE**

(4 kroky, len dopredu)

Ak chcete spomaliť spätné prehrávanie alebo prehrávanie dopredu, stlačte tlačidlo **SCAN** (▶▶) vtedy, keď je prehrávanie zastavené. Opakovaným stláčaním tlačidla **SCAN** (▶▶) môžete meniť rýchlosť prehrávania. Ak chcete pokračovať v normálnom prehrávaní, stlačte tlačidlo **PLAY** (▶).

Pozeranie zväčšeného video obrazu **DVD** **MOVIE**

Počas prehrávania alebo režimu pozastavenia opakovane stlačíte tlačidlo **ZOOM** pre výber režimu lupy. Po zväčšenom zobrazení a môžete posúvať pomocou tlačidiel **▲▼◀▶**. Stlačíte **CLEAR** pre zatvorenie. (100 % → 200 % → 300 % → 400 % → 100 %)

Prezeranie ponuky titulu **DVD**

Stlačíte **TITLE** pre zobrazenie ponuky titulu disku, ak je dostupná.

Prezeranie ponuky DVD **DVD**

Stlačíte **DISC MENU** pre zobrazenie ponuky disku, ak je dostupná.

Spustenie prehrávania od zvoleného času **DVD** **MOVIE**

Vyhľadá počítačové miesto zadaného časového kódu. Stlačíte **DISPLAY**, a potom zvolíte ikonu hodín. Zadajte čas, a potom stlačíte **ENTER**. Napríklad, ak chcete nájsť scénu na 1. hodine, 10. minúte a 20. sekunde, zadajte „11020“ a stlačíte **ENTER**. Ak zadáte nesprávne číslo, stlačíte **CLEAR** pre opätovné zadanie.

Označenie obľúbenej scény **DVD** **MOVIE**

Môžete označiť pozíciu na disku na ktorú sa chcete vrátiť. Na želanej pozícii stlačíte **MARKER**. Na obrazovke sa na krátko zobrazí ikona markera. Takto môžete označiť až 9 markerov. Taktiež môžete pozície vyvolať alebo zmazať. Stlačíte **SEARCH** a ponuku [Marker Search]. Použite **◀** alebo **▶** pre výber želaného markera v ponuke a následne stlačíte **ENTER** pre jeho vyvolanie alebo **CLEAR** pre vymazanie.

Zobrazenie času prehrávania **DVD** **MOVIE**

Počas prehrávania stlačíte tlačidlo **ENTER** a zobrazí sa ukazateľ priebehu prehrávania. Môžete si teda pozrieť aktuálny čas a stav prehrávania.

Pamäť poslednej scény **DVD** **ACD**

Toto zariadenie si uloží do pamäte poslednú scénu disku, ktorý ste naposledy prezerali. Posledná scéna zostane v pamäti aj keď vyberiete disk z prehrávača alebo vypnete zariadenie. Ak vložíte disk, ktorého posledná scéna je v pamäti, táto sa automaticky vyvolá.

Šetrič obrazovky

Šetrič obrazovky sa objaví vtedy, keď necháte zariadenie v režime Zastavenia asi päť minút. Ak sa Šetrič obrazovky zobrazí na päť minút, zariadenie sa automaticky vypne.


Virtual Surround


ŠMôžete využiť priestorový zvuk jednoduchým výberom niektorého z predprogramovaných zvukových efektov podľa typu programu, ktorý chcete počuť. Vždy po stlačení **VIRTUAL SURROUND** sa zmení priestorový zvuk nasledovne. (KONCERT → HALA → ARENA → Normálne (štandardne))

Opakované prehrávanie **ACD** **WMA** **MP3** **DVD**


Požadovaný režim opakovania vyberiete tak, že počas prehrávania opakovane stlačíte tlačidlo **PLAY MODE**.

Audio CD/zvukové súbory

 – Opakované prehrávanie aktuálneho súboru/aktuálnej stopy.

 – Opakované prehrávanie všetkých súborov alebo stôp.

 – Prehrávanie všetkých stôp a súborov v náhodnom poradí.

 – Opakované prehrávanie všetkých stôp alebo súborov, a to v náhodnom poradí.

Opakované alebo náhodné prehrávanie zrušíte stlačením tlačidla **CLEAR**.

DVD

Opakovanie kapitoly – Opakované prehrávanie jednej kapitoly.

Opakovanie titulu – Opakované prehrávanie všetkých kapitol.

Do normálneho režimu prehrávania sa vrátite opakovaným stlačením tlačidla **PLAY MODE**, čím vyberiete [Vypnuté].

Prehrávanie súboru vo formáte DivX

Prehrávač umožňuje prehrávať video súbory uložené na disku/zariadení USB/pamätrovej karte a obrazový obsah na diskoch DVD-RW (režim VR). Môžete použiť rôzne funkcie prehrávania. Pozrite si strany 13-14

| | DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|--|---------------------|-------------|
| 1 Vložte disk / zariadenie USB / pamäťovú kartu s video súborom: | - | - |
| 2 Zobrazte ponuku Domov [Home Menu]: | - | - |
| 3 Vyberte možnosť [FILM]: | ◀ ▶ / ENTER | ◀ ▶ / OK |
| 4 Zponuky [FILM] vyberte požadovaný film, resp. titul: | ▲ ▼ / ENTER | ▲ ▼ / OK |
| 5 Spustite prehrávanie vybraného filmu: | ▶ PLAY | OK |
| 6 Zastavte prehrávanie: | ■ STOP | ■ |

Požiadavky na video súbory

Kompatibilita video súborov s týmto prehrávačom je obmedzená nasledovne:

- Dostupné rozlíšenie: 720 x 576 (Š x V) pixelov.
- Názvy súborov s videom a titulkami nesmú byť dlhšie ako 20 znakov.
- Prípony súborov s videom: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Titulky k videu, ktoré je možné prehrať: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), Tmplayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Prehrávateľný formát kodekov: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Prehrávateľný formát zvuku: "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"
- Vzorkovacia frekvencia: rozsah 8 až 48 kHz (MP3), rozsah 32 až 48 kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť: rozsah 8 až 320 kbps (MP3), rozsah 32 až 192 kbps (WMA), menej ako 4 Mbps (súbor DivX)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660
- DivX 6.0 podporuje len funkciu prehrávania v jednotke.

- Maximálny počet súborov/diskov: menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)
- Tento prehrávač nepodporuje súbory, ktoré sú nahraté vo formáte GMC^{*1} alebo Qpel^{*2}. Ide o technológie kódovania videa v norme MPEG4, podobne ako DivX.
 - *1 GMC - Global Motion Compensation
 - *2 Qpel - Quarter pixel

Upozornenie na zobrazenie titulkov k video súboru vo formáte DivX

Stlačte a podržte **SUBTITLE** na 3 sekundy počas prehrávania. Objaví sa jazykový kód. Stlačte ◀ ▶ pre výber iného jazykového kódu, kým sa titulky nezobrazia správne, a potom stlačte **ENTER**.

Tip:

Ak počas prehrávania stlačíte tlačidlo **ENTER**, zobrazíte ukazateľa priebehu prehrávania.

Počúvanie hudby

Tento prehrávač umožňuje prehrávať zvukové súbory vo formátoch CD Audio a MP3/WMA.

Môžete použiť rôzne funkcie prehrávania. Pozrite si strany 13-14

| | DIALKOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|---|--------------------|-------------|
| 1 Vložte disk CD Audio alebo disk/zariadenie USB Úložné zariadenie Flash/pamäťovú kartu so súborami vo formáte MP3/WMA: | - | - |
| 2 Zobrazte ponuku Domov [Home Menu]: | - | - |
| 3 Vyberte možnosť [HUDBA]: | ◀▶ / ENTER | ◀▶ / OK |
| 4 Z ponuky [HUDBA] vyberte zvukové súbory: | ◀▶ / ENTER | ◀▶ / OK |
| 5 Spustíte prehrávanie vybraných zvukových súborov: | ▶ PLAY | OK |
| 6 Zastavte prehrávanie: | ■ STOP | ■ |

Obmedzenia hudobných súborov MP3/WMA

Kompatibilita MP3/WMA s týmto zariadením je obmedzená takto:

- Prípory súboru: „.mp3“, „.wma“
- Vzorkovacia frekvencia: rozsah 8 až 48 kHz (MP3), rozsah 32 až 48 kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť : rozsah 8 až 320 kbps (MP3), rozsah 32 až 192 kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660
- Maximálny počet súborov/diskov: menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)

Tipy:

- Počas prehrávania súboru vo formáte MP3 sa zobrazia informácie o súbore (skladba, album, interpret, priebeh prehrávania).
- Stlačením a podržaním ◀▶ prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stranu.
- Na priamy prístup k akejkoľvek stope alebo súboru zadajte číslícových tlačidiel (0-9) číslo stopy, alebo súboru.
- Počas prehrávania je možné pomocou tlačidla **RETURN** (↶) prepínať v zozname skladieb.

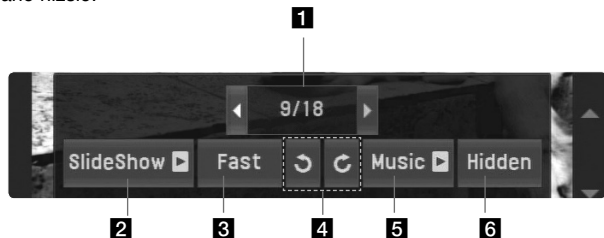
Prezeranie fotografických súborov

| | DIALKOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|--|--------------------|-------------|
| 1 Vložte disk/zariadenie USB/pamäťovú kartu so súbormi fotografií: | - | - |
| 2 Zobrazte ponuku Domov [Home Menu]: | - | - |
| 3 Vyberte možnosť [FOTOGRAFIE] fotografie: | ◀▶ / ENTER | ◀▶ / OK |
| 4 Z ponuky vyberte možnosť [FOTOGRAFIE] fotografie: | ▲▼◀▶ | ▲▼◀▶ |
| 5 Na celej obrazovke zobrazte vybrané súbory s fotografiami: | ENTER | OK |
| 6 Vráťte sa do ponuky [FOTOGRAFIE] : | ■ STOP | ■ |

Prezeranie súborov s fotografiami na celej obrazovke

Počas prezerania fotografií môžete využívať rôzne funkcie prazerenia na celej obrazovke.

Pomocou ▲▼◀▶ vyberte možnosť a potom vyberte príslušné možnosti, ako sú popísané nižšie.



- 1 Pomocou ◀▶ zvýraznite ikonu (◀▶), potom stlačte **ENTER** pre predchádzajúcu nasledujúcu fotografiu.
- 2 Stlačením tlačidla **ENTER** spustíte/stavíte prezentáciu fotografií.
- 3 Stlačením **ENTER** môžete zmeniť rýchlosť zobrazovania fotografií. (Rýchlo → Pomaly → Normálne)
- 4 Stlačením tlačidla **ENTER** otočíte fotografiu v smere/proti smeru hodinových ručičiek.
- 5 Stlačením **ENTER** spustíte/pozastavíte prehrávanie hudby v pozadí.
- 6 Stlačením tlačidla **ENTER** ukončíte ponuku možností. Stlačením **Q.MENU** ponuku opäť zobrazíte.

Preskočte na nasledujúcu/predchádzajúcu fotografiu

Stlačte **SKIP** (◀◀ alebo ▶▶) pre prezeranie predchádzajúcej/nasledujúcej fotografie.

Prezeranie zväčšeného obrázku fotografie

Počas prezerania fotografie na celej obrazovke opakovane stláčajte **ZOOM** pre výber režimu lupy. Môžete sa pohybovať cez priblíženú fotografiu pomocou tlačidiel ▲▼◀▶. Stlačte tlačidlo **CLEAR** pre zatvorenie.

Súbory s fotografiami/snímkami musia spĺňať nasledovné kritériá:

- Prípony súborov: “.jpg”, “.jpeg”
- Veľkosť súboru: odporúča sa menej ako 2 MB
- Disky CD-R/RW, DVD±R/RW vo formáte ISO 9660
- Maximálny počet súborov/zložiek: menej ako 600 (celkový počet súborov a zložiek)
- Počas spustenej prezentácie fotografií sa môžu prehrávať len súbory MP3.

Tip:

Ak v prípade súborov, ktoré sa nachádzajú na zariadení USB/pamätevej karte stlačte číselné tlačidlo (0-9), prehrávač zobrazí príslušný súbor.

Použitie externej pamäťovej karty

Môžete prehrávať súbory vo formáte MP3/WMA/JPEG/Film nachádzajúce sa na pamäťovej karte.

Môžete použiť rôzne funkcie prehrávania. Pozrite si strany 13-14.

| | DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|---|--|-------------------------|
| 1 | Do prehrávača vložte externú pamäťovú kartu: | - |
| 2 | Zobrazte ponuku Domov [Home Menu]: | - |
| 3 | Vyberte súbor: Ponuka [FILM], [HUDBA] alebo [FOTOGRAFIE] | ◀ ▶ / ENTER ◀ ▶ / OK |
| 4 | Volba možnosti [PAMÄŤOVÁ KARTA]: | ◀ ▶ |
| 5 | Zobrazí se odpovídající seznam nabídky: zobrazí sa ponuka[FILM], [HUDBA] alebo [FOTOGRAFIE] | ENTER OK |

Toto zariadenie podporuje nasledujúce typy kariet

- Secure Digital Card (SD)
- Multi Media Card (MMC)
- Memory Stick (MS)
- Toto zariadenie podporuje len pamäťové karty so systémom súborov FAT12, FAT16 alebo FAT32.
- Používajte len vyššie uvedené typy pamäťových kariet.
- Kartu je možné do štríbiny zasunúť len správnym smerom. Kartu nikdy nezasúvajte nasilu.
- Prehrávač nemusí podporovať každú pamäťovú kartu.
- Počas operácie, resp. práce (prehrávanie, atď.) pamäťovú kartu nevysúvajte.

Používanie USB kľúča

Môžete prehrávať súbory MP3/WMA/JPEG/DivX na pamäťovej jednotke USB vo verzii 2.0 / 1.1

Môžete použiť rôzne funkcie prehrávania. Pozrite si strany 13-14.

| | DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|---|--|-------------------------|
| 1 | Do slotu pre pripojenie USB zasuňte zariadenie USB: | - |
| 2 | Zobrazte ponuku Domov [Home Menu]: | - |
| 3 | Vyberte súbor: možnosť [FILM], [HUDBA] alebo [FOTOGRAFIE] | ◀ ▶ / ENTER ◀ ▶ / OK |
| 4 | Vyberte možnosť [USB]: | ◀ ▶ |
| 5 | Zobrazte príslušný zoznam ponúk: zobrazí sa ponuka [FILM], [HUDBA] alebo [FOTOGRAFIE] | ENTER OK |

Poznámky k USB kľúču

- Nevyberajte zariadenie USB v prevádzke.
- Odporúčame aby ste si dôležité súbory zálohovali na USB Flash disk pre ochranu proti náhodnej strate.
- Ak používate predlžovací USB kábel alebo USB HUB (USB ROZBOČOVAČ), zariadenie USB sa nemusí rozpoznať.
- Hudobné súbory (MP3/WMA), fotografické súbory (JPEG) a DivX súbory sa dajú prehrávať. Podrobnosti o prevádzke každého súboru nájdete na príslušných stranách.
- Maximum Súborov na USB Flash mechanike: Menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)
- Funkcia USB tohto zariadenia nepodporuje všetky druhy USB zariadení.
- Toto zariadenie nepodporuje digitálny fotoaparát a mobilný telefón.
- USB port zariadenia nesmie byť pripojený k počítaču. Zariadenie sa nesmie používať na ukladanie údajov.

Priame nahrávanie cez USB

Pred nahrávaním pripojte k zariadeniu USB kľúč. Nastavte voľbu [Kvalita záznamu] podľa potreby. (pozri stranu 12)

| | DIALKOVÉ OVLÁDANIE | DISPLEJ LCD |
|---|--------------------|-------------|
| 1 Vložte disk Audio CD: | - | - |
| 2 Zobrazte ponuku Domov [Home Menu]: | - | - |
| 3 Vyberte ponuku [HUDBA]: | ◀ ▶ / ENTER | ◀ ▶ / OK |
| 4 Vyberte skladbu/skladby z ponuky [HUDBA]: | ◀ ▶ / ENTER | ◀ ▶ / OK |
| 5 Vyberte možnosť nahrávania: <ul style="list-style-type: none"> • [Všetky skladby], [Vybrané skladby] alebo [Prehrávaná skladba] • možnosť [X1] alebo [X4] - X1: bude sa nahrávať s normálnou rýchlosťou a skladbu/skladby môžete zároveň aj počúvať. - X4: bude sa nahrávať 4-násobnou rýchlosťou, nie nie je možné zároveň skladbu/skladby aj počúvať. | ⏮ AUDIO | ⏪ |
| 6 Spustenie nahrávania: | ▲▼ / ENTER | ▲▼ / OK |
| 7 Zastavenie nahrávania: | ■ STOP | ■ |

Poznámky k priamemu nahrávaniu cez USB

- Nahrávať sa dajú iba stopy z diskov audio CD.
- Ak použijete túto funkciu, na USB kľúči sa automaticky vytvorí priečinok „CD_REC“, do ktorého sa potom uloží(ia) hudobný(é) súbor(y).
- Ak vytiahnete USB kľúč alebo vypnete zariadenie počas nahrávania, môže sa vyskytnúť porucha.
- Ak na USB kľúči nie je dostatok voľného miesta, nahrávanie nie je k dispozícii. Ak chcete uvoľniť miesto na USB kľúči, vymažte z neho súbory pomocou počítača.
- Disky CD-G a disky Audio CD kódované systémom DTS sa nedajú nahrávať.
- Externý pevný disk, čítačka kariet viacerých druhov kariet, zariadenie USB s viacerými partíciami, pamäťová karta, uzamknuté zariadenie a prehrávač MP3 sa nepodporujú.
- Formát nahrávania: súbor typu MP3
- Kódovacia prenosová rýchlosť: 128 Kbps / 160 Kbps / 192 Kbps / 256 Kbps / 320 Kbps
- Maximálny počet súborov/priečinkov: Menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)
- Na priamy prístup ku ktorémukol'vek súboru zadajte číslo súboru pomocou číselných tlačidiel (0-9).

Výroba neoprávnených kópií materiálu chráneného proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielaní a zvukových nahrávok, môže byť porušením autorských práv a môže napĺňať podstatu trestného činu.

Toto zariadenie by ste nemali používať na takého účely.

**Buďte zodpovedný
Rešpektujte autorské práva**

Kódy Jazykovy

Použite tento zoznam na zadanie vášho želaného jazyka pre nasledujúce pôvodné nastavenia: Audio Disk, Disk s titulkami, Ponuka disku.

| Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | | |
|--------------------|------|--------------|------|--------------|------|---------------|------|-----------------|------|-------------|------|
| Afarčina | 6565 | Chorvátčina | 7282 | Hausa | 7265 | Lingálčina | 7678 | Kečuánčina | 8185 | Tadžičtina | 8471 |
| Afríkánčina | 6570 | Čeština | 6783 | Hebrejčina | 7387 | Litovčina | 7684 | Rétorománčina | 8277 | Tamilčina | 8465 |
| Albánčina | 8381 | Dánčina | 6865 | Hindčina | 7273 | Macedónčina | 7775 | Rumunčina | 8279 | Telugčina | 8469 |
| Amharčina | 6577 | Holandčina | 7876 | Maďarčina | 7285 | Malgaština | 7771 | Ruština | 8285 | Thajčina | 8472 |
| Arabčina | 6582 | Angličtina | 6978 | Islandčina | 7383 | Malajčina | 7783 | Samojčina | 8377 | Tonga | 8479 |
| Arménčina | 7289 | Esperanto | 6979 | Indonézština | 7378 | Malayalamčina | 7776 | Sanskrit | 8365 | Turečtina | 8482 |
| Asámčina | 6583 | Estónčina | 6984 | Interlingua | 7365 | Maorčina | 7773 | Škótska gálčina | 7168 | Turkménčina | 8475 |
| Aymarčina | 6588 | Faroese | 7079 | Írčina | 7165 | Marathi | 7782 | Srbčina | 8382 | Twi | 8487 |
| Azerbajdžančina | 6590 | Fidži | 7074 | Taliančina | 7384 | Moldavčina | 7779 | Srbochorvátčina | 8372 | Ukrajnčina | 8575 |
| Baškircina | 6665 | Fínčina | 7073 | Japončina | 7465 | Mongolčina | 7778 | Šona | 8378 | Urdčina | 8582 |
| Baskičtina | 6985 | Francúzština | 7082 | Kanada | 7578 | Nauruščina | 7865 | Sindhčina | 8368 | Uzbečtina | 8590 |
| Bengálčina, bangla | 6678 | Frizština | 7089 | Kašmírčina | 7583 | Nepálčina | 7869 | Singálčina | 8373 | Vietnamčina | 8673 |
| Butánčina | 6890 | Galičijčina | 7176 | Kazahčina | 7575 | Nórčina | 7879 | Slovenčina | 8375 | Volapuk | 8679 |
| Bihárske jazyky | 6672 | Gruzínčina | 7565 | Kirgizština | 7589 | Urjčina | 7982 | Slovínčina | 8376 | Welština | 6789 |
| Bretónčina | 6682 | Nemčina | 6869 | Kórejčina | 7579 | Pandšábčina | 8065 | Španielčina | 6983 | Wolofština | 8779 |
| Bulharčina | 6671 | Gréčtina | 6976 | Kurdština | 7585 | Pašto, Pušto | 8083 | Sudánčina | 8385 | Xhosa | 8872 |
| Barmčina | 7789 | Grónčina | 7576 | Laoština | 7679 | Perzština | 7065 | Svahilčina | 8387 | Jidiš | 7473 |
| Bieloruština | 6669 | Guarančina | 7178 | Latinčina | 7665 | Poľština | 8076 | Švédčina | 8386 | Yoruba | 8979 |
| Čínština | 9072 | Gudžaratčina | 7185 | Lotyština | 7686 | Portugalčina | 8084 | Tagalčina | 8476 | Zulu | 9085 |

Kódy oblasti

Zvoľte kód oblasti v tomto zozname.

| Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód |
|------------|-----|-----------------|-----|-------------|-----|------------------|-----|---------------------|-----|---------------|-----|
| Afganistan | AF | Kostarika | CR | Grónsko | GL | Maledívy | MV | Paraguaj | PY | Srí Lanka | LK |
| Argentína | AR | Chorvátsko | HR | Hong Kong | HK | Mexiko | MX | Filipíny | PH | Švédsko | SE |
| Austrália | AU | Česká republika | CZ | Maďarsko | HU | Monako | MC | Poľsko | PL | Švajčiarsko | CH |
| Rakúsko | AT | Dánsko | DK | India | IN | Mongolsko | MN | Portugalsko | PT | Tchaj-wan | TW |
| Belgicko | BE | Ekvádor | EC | Indonézia | ID | Maroko | MA | Rumunsko | RO | Thajsko | TH |
| Bután | BT | Egypt | EG | Izrael | IL | Nepál | NP | Ruská Federácia | RU | Turecko | TR |
| Bolívia | BO | El Salvador | SV | Taliano | IT | Holandsko | NL | Saudská Arábia | SA | Uganda | UG |
| Brazília | BR | Etiópia | ET | Jamajka | JM | Holandské Antily | AN | Senegal | SN | Ukrajina | UA |
| Kambodža | KH | Fidži | FJ | Japonsko | JP | Nový Zéland | NZ | Singapur | SG | Spojené Štáty | US |
| Kanada | CA | Fínsko | FI | Keňa | KE | Nigéria | NG | Slovenská republika | SK | Uruguaj | UY |
| Čile | CL | Francúzsko | FR | Kuvajt | KW | Nórsko | NO | Slovinsko | SI | Uzbekistan | UZ |
| Čína | CN | Nemecko | DE | Líbia | LY | Omán | OM | Južná Afrika | ZA | Vietnam | VN |
| Kolumbia | CO | Veľká Británia | GB | Luxembursko | LU | Pakistan | PK | Južná Kórea | KR | Zimbabwe | ZW |
| Kongo | CG | Grécko | GR | Malajzia | MY | Panama | PA | Španielsko | ES | | |

Riešenie problémov

| Príznak | Príčina | Náprava |
|---|---|--|
| Žiadne napájanie. | Kábel napájania je odpojený. | Bezpečne zapojte kábel napájania do zásuvky v stene. |
| | Batéria je vybitá. | Nabite batériu. |
| Napájanie je zapnuté, ale jednotka nefunguje. | Nie je vložený žiadny disk. | Vložte disk. |
| Žiadny obraz. | Televízor nie je nastavený na príjem signálu z jednotky. | Zvoľte vhodný režim video vstupu na televízore. |
| | Video kábel nie je bezpečne pripojený. | Bezpečne pripojte video kábel. |
| Žiadny zvuk. | Zariadenie pripojené pomocou audio kábla nie je nastavené na príjem signálu z jednotky. | Zvoľte správny vstupný režim audio zosilňovača. |
| | Hlasitosť je na minime. | Použite ovládač hlasitosti pre úpravu hladiny hlasitosti. |
| | Možnosti AUDIO sú nastavené na nesprávnu polohu. | Nastavte AUDIO do správnej polohy. |
| Jednotka nezačne prehrávať. | Je vložený nepodporovaný disk. | Vložte podporovaný disk. (Skontrolujte typ disku a kód oblasti.) |
| | Je nastavená úroveň hodnotenia. | Zmeňte úroveň hodnotenia. |
| Diaľkové ovládanie nefunguje správne. | Diaľkový ovládač nie je namierený na diaľkový snímač na jednotke. | Namierte diaľkový ovládač na diaľkový snímač jednotky. |
| | Diaľkový ovládač je príliš ďaleko od jednotky. | Používajte diaľkový ovládač bližšie k jednotke. |

Špecifikácie

Všeobecné informácie

| | |
|----------------------------|---------------------------------|
| Požiadavky napájania | 12 V --- 2.0 A |
| Rozmery (Približne) | (230 x 46 x 158) mm (W x H x D) |
| Čistá hmotnosť (Približne) | 1.4 kg (s batériou) |
| Prevádzková teplota | 0 °C až 40 °C |
| Prevádzková vlhkosť | 5 % až 90 % |
| Laser | Polovodičový laser |
| Systém signálu | PAL |

Konektory

| | |
|---|---------------------------------|
| Audio/Video výstup | 3,5 mm mini konektor x 1 |
| - Video: 1.0 V (p-p), 75 Ω , sync negative | |
| - Audio: 1.5 Vrms (1 KHz, 0 dB) | |
| Koncovka slúchadiel | 3,5 mm stereo mini konektor x 2 |

Vstupy

| | |
|--------------------|---|
| USB vstup | 4-kolíkov [~] (USB 2.0 / 1.1 štandard) |
| Napájanie zbernice | 5 V --- 500 mA |

Displej z tekutých kryštálov

| | |
|---------------------|------------------------------------|
| Rozmer panelu | 20.3 cm (uhlopriečka) |
| Premietacia sústava | R.G.B. stripe |
| Pohon | TFT active matrix (aktívna matica) |
| Rozlíšenie | 480 x 234 (WQVGA) |

Príslušenstvo

- RCA Video/Audio kábel
- AC Adaptér (IM120W-200B)
- Automobilový adaptér
- Diaľkový ovládač
- Batéria pre diaľkový ovládač (Lítiová batéria)
- Batéria
- Puzdro
- Súprava do auta

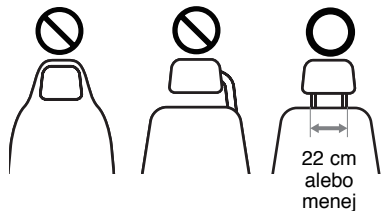
Prevedenie a špecifikácie podliehajú zmene bez predchádzajúceho oznámenia.

Užívajte si v aute s Headrest Mounting Bracket (Montážnou konzolou na oporu pre hlavu)

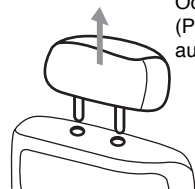
Ak zariadenie pripevníte na zadnú časť predného sedadla, môžete si vychutnať video, zatiaľ čo sedíte na zadnom sedadle.

Varovania

- Šofér nesmie zariadenie obsluhovať, keď je vozidlo v pohybe. Nepoužívajte zariadenie vtedy, keď ho šofér môže vidieť. Ak šofér zariadenie používa alebo sa naň pozerá vtedy, keď je vozidlo v pohybe, môže ho rozptýliť, a tým spôsobiť vážnu nehodu, zranenie alebo poškodenie majetku.
- Zariadenie nepripevňujte ani neodpájajte počas šoférovania a nepripevňujte ho na nasledovné miesta, inak to môže spôsobiť zranenie alebo dopravnú nehodu:
 - kdekoľvek inde, ako na zadnú časť sedadla
 - na mieste, ktoré zasahuje do výhľadu šoféra alebo do riadenia auta
 - na mieste, ktoré zasahuje do činnosti airbagu
 - na mieste, ktoré zasahuje do prístrojov riadenia vozidla
- závislosti od typu opory pre hlavu možno konzolu nebudete môcť pripevniť.

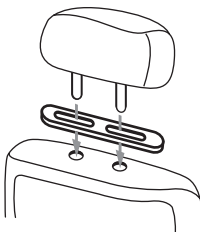


Odstráňte oporu pre hlavu (Pozri príručku pre užívateľa auta).

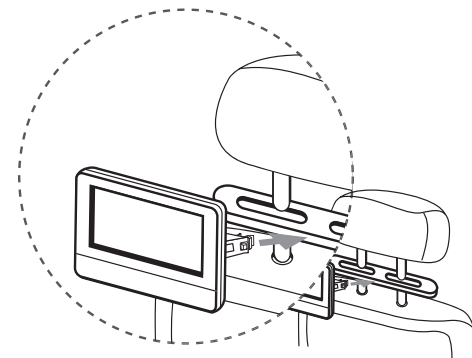


Namontujte montážnu kolísku na oporu pre hlavu tak, ako je to na obrázku.

Poznámka: Možno nebudete môcť nainštalovať lôžko na operadlo na hlavu kvôli hrúbke rúry vášho operadla na hlavu. Rozšírite lôžko operadla na hlavu uvoľnením jeho skrutiek a namontujte ho.

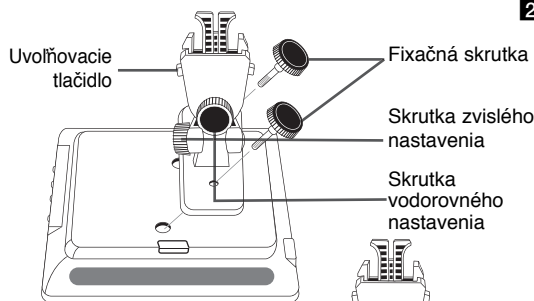


1 3



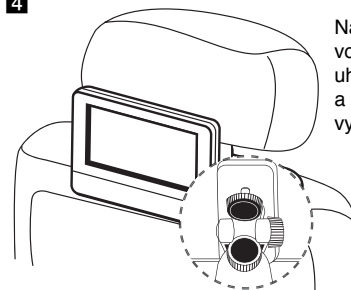
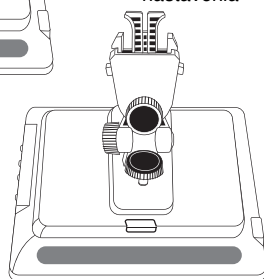
Nasuňte montážnu konzolu opierky hlavy na podporu.

2 4



Priložte zadnú časť prístroja k montážnej konzole opierky hlavy a upevnite pomocou skrutiek.

Poznámka: pred upevnením konzoly vložte batériu.



Nastavte vodorovný a zvislý uhol podľa potreby a môžete si vychutnávať filmy.

Poznámka: pri nastavovaní uhlov uvoľnite nastavovacie skrutky. Pri násilnom nastavovaní môže dôjsť k poškodeniu vo vnútri montážnej konzoly na opierku hlavy.

